

# இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

1998 ஆம் ஆன்படின் 22 ஆம் இலக்க. நிதி (திருத்தச்) சட்டம்

(1998, கே மாதம் 18 ஆம் திக்கி அத்தாட்கிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சியப்பட்டது

1998. பேட பாதம் 18 ஆந் தேதிய **இலங்கைச் சணதாயக சோசலிசக்** குடியரசின் வாத்த**மானப் பத்திரிகையின் II** ஆம் பகு*திக்குக்* குறைநிரப்பியாக செனியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாய்க அச்சத் நிலைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

கொழுக்கு 1. அரசாந்சு கொளிக்ட்டமுகைகள்ற கொறுக்கொள்ளலர்

விலை : சூபா 7.78 தபாற் செலவு : சூபா 2.50

1998 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, நிதி (திருந்தச்) சட்டம்

(1998 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 15 ஆம் *திசதி அத்தாட்சி*ப் படுத்தப்பட்டது.)

#. es. - D. \$6/95

1963 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, நிதிச் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்காணதொரு சட்டம்

இலங்கைச் சண்றாயக சோசலிசக் குடியற்சின் பாராளுமண்றத் தீனால்: பின்வருமாறு: சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :---

1. இச்சட்டும். 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க. தீதி(திருத்து) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படவாம்.

<u>கருக்கப் பெயர்.</u>

2. இதனகத்தப்பின்னர் 'முதல்வைச் சட்டவர்க்கம்' எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படுவதான) 1962 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, குதிச்சட்டத்தின் 11 ஆம் பிரிவு இத்தால் நீக்கப் பட்டு அதற்குப் பதிவாகப் பிண்வரும் பிரிவு இடப்படுகின் மக் ''

1963 ஆம் ஆக்கை வ 14 ஆம் இலக்கம் கட்டத்தின் 11 ஆம் 1965ஆத்

- "सम्बद्धाः केन्द्रिस्तव्यक्तिः सम्बद्धाः केन्द्र-१४१९८५ः
- 11. பசிரங்கக் கட்டுத்துரபணக்களின் சணக்கு களைக் கணக்காய்வு செய்தல் தொடர்பாக அரசியலைப்படின் 184ஆம் உறுப்புரை, சடை நிதியத்தின் கணக்குகளினது சணக்காய்வுக்கு ஏற்புடையனவரதல் வேண்டும்.".
- 3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 14 ஆம் பிறிவு இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்கு பதிலாசுப் பின்வரும் பிறிவு இடப்படு கிறது :---

அடிப் பிரிக்க அடிப் பிரிக்க அடிப் பிரிக்க அதிக்கார்

- ்தேலிய இவரத்தர்கள்.
- (1) இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தின் நோக்கங் கணக்காகச் சடை வெருத்தர்களை நடித்தலாம்.
- (2) சண்டிக்க சமிடிக்க, இச்சட்டத்தின் இப்பாகத் தின் நோக்கங்களுக்காக கேடிர்ந்தேனும் ஆளின்றல் லொழ்தர்கள் நடர்த்தப்படுவதற்காக அத்தலைய வேறு ஆளுடல் சடையானது, உடன்படிக்கை களைச் செய்துகொன்ஸைம்
- (7) சடையானது, அதற்கென வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் மூலம், இச்சட்டத்தின் இப்பாசுத்தின் நோக்கங்களுக்காக வேறெல்பேனுமாளினால் மொத்தர்கள் நடாத்தப்படுவதற்கு அதினராணிக்க லாம்.

### 2 1998 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, நிறி (சிருத்தி) சட்டம்

(4) ஒரால் உட்டிரிவின்கிற கடையினால் நடரத் தப்பட்ட அல்லது (3) ஆம் உட்டிரிவின்கிற செய்து கொண்டைப்பட்ட ஒர் உடனபடி கண்ணின்கிற சப்பையி வால் நடரத்தப்பட்ட அல்லது (3) ஆம் உட்டிரிவின் கீழ் எழுங்கப்பட்ட ஒல் உர்மத்தின் அதினாரக்கின் கீழ் நடரத்தப்பட்ட ஒல்லொரு கொத்தகும் இச்சட்டத்தின் இப்பாகத்தில் "தேசிய மொத்தர்" எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படுகிறது.

ල් දෙනකාරම වේ ද කාරම මල් නික්ති 24 කාර කාරම ලබාව වැනිවේ දැනීම් කාරම ම කාර පැතැසි කාරම ම 4. முதல்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 14 ஆம் பின்வை டேனடுத்தப் புள்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் கட்பருத்தப்படுகின்றதென்பது டன். இது அச்சட்டவாக்கத்தின் 14அ என்ற பிரிவரசுப் பயனு டைவதாததும் வேண்டும் :---

"II Agir (Padada Tip atypakan) win andragada Geografia Tip Gandanan andrew (Janabanan

- 14.ஆ. (1) பதினான்கால் பிரிவின் (3) ஆம் உட்டுரிவின்கீழ் சடையினால் வழங்கப்பட்ட நில் வேரா உரிருமும். சடையினால் தீரமாலிக்கி படக்கடியவர்றான்பையும்: அமைச்சரினால் அங்கீகரிக்கட்டுடக்கடியவர்றான்பையுமான அத்தனைய் நீயத் நிழந்தனைகளுக்கு அமைந்த தாதல் வேண்டும்.
- (\$) புதனான்கால் பிரினின் 3) ஆம் உட்டிரி வின்றே வழங்கப்பட்ட ஒவ்வோர் உரிம்படுதாடர் பிலும் விதித்துரைக்கப்படக்க டி. வளரான அந்த கைய தொலைவினதான கட்ட வைபோன்று செலுத் தப்படுதல் வேண்டும் உரிம்மானது, எவ்வாளுக்கு வழங்கிப்படுகிறதோ அவ்வானினாக் கட்டண மானது: சபைக்குச் செலுத்தப்படுதல் பேண்டு மென்பதுடன், சபைவினாள் திரட்டு நிற்பத்திக்கு வரவுளைக்கப்படுத்தும் வேண்டும்.
- (1) உரிவரனது, எந்த நியதிக்கு அல்லது நியத்தனைக்கு அமைந்ததாகவுள்ளதோ அந்த நியதிக்கு அல்லது நியந்தனைக்கு அல்லது இச்சட்டத்றின் ஏதேனும் ஏற்பாட்டுக்கு உரியி வைத்திருப்பவர் இணைக்கியாழுச்சு சுவரின். சபையானது 14 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் சிழ அதனால் வழங்கப்பட்ட இர் உரிவத்தை இல்லாதாக்குவது அதற்குச் சட்டமுறையானதா கல் தேண்டும் ".

### 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க திதி (நிருத்தச்) க கட்டம்

5. புதன்னை சட்டவாக்கத்தின் 10 ஆம் பிரிவு "சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட்ட " என்ற சொற்களுக்குப் பத்சைக். "சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட்ட அல்லது, சம்பந்தமாக நடாத்தப்பட்ட அதனர மனிக்கப்பட்ட " என்ற சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகிறது.

ggasamori occusorionedas 12 agric 12 foreiga d'indea del

 புதல்மைச் சட்டவாச்சத்தின் 16 ஆம் பிலிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறத் :-- g salenda allenderskyjsk negle elderdy Leggesøn

 அப்பிர்வின் (1) ஆம் உட்டிரியை தீக்கியிட்டு அநற்கும் பறியாகப் பிண்வதும் கட்டிரியை இடுவற்றைய மும்:-

> "(1) தேசிய வொத்திரொள்ளுக் அளிக்கப்பட நேரன்மு ய பரிகளைக்கி வணைகிக்கையும் அத்தகைய ஒவ்வொரு புமிசினது. பெறுமதியுக் ""

- (அ) சபையினால் நடாந்தப்பட்ட ஒரு வொத்தரின் விடயத்தில் விதித்துரைக் கப்பட்டவாறிருத்தல் வேண்டும் (
- (ஆ) 14 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்டிரிவில் தீழ செழ்துகொள்ளப்பட்ட ஒர் உடன் படிக்கைகின்கீழ் சடையின் கட்டி தப்பட்ட மொத்திரசன்றின் கட் யத் தில், அத்தவைய உடன்படிகளையில் குறித்துறைக்கப்பட்டவாறிருத்துக் கேண்டும் ;
- இ 14 ஆம் (சிவின் (3) ஆம் உட்பிரின்ன கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிம்மொன்றின் அறிகாரத்தின்கீழ் நடாத்தப்பட்ட வெறுத்தொல்றின் விட மத்தின் அத்தனைய உரிமத்தின் நீவதி நீபத் தனைகளின் குறித்துரைக்கப்பட்ட வர்திருத்தல் வேண்டும்.".
- (2) அப்பிலிவின் (3) ஆம் உப்பிரிக்கை நீக்கிவிட்டு அதற் குப் புதிலாக பின்வரும் உப்பிரிகைய இடுவதன் முழைம் :--

#### ட 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க. இதி (திருத்தச்) சட்டம்

- "(3) ஒவ்வொரு தேசிய வொத்தரிலும் பரிச பெற்றோர் :---
  - (அ) எமையினால் நடரத்தப்பட்ட வொத்த நேரண்றில் விடயத்தில், விதித்துரைக் கப்பட்ட வாறான அத்தலைய முன்ற மில் திருமானிக்கப்படுதல் வேண் டும் 1
  - ்கு) 14 ஆம் பிரிவின் (8) ஆம் உட் சிரிவின்கீழ் செய்துகொள்ளப்பட்ட ஓர் உடன்படிக்கைலின்கீழ் என்பின் சர்பின் நடாந்தப்பட்ட சொருத் சர்பன்றின் விடயத்தில், அத்தகைய உடன்படிக்கைலில் குறித்துரைக் கட்டடிக்கு மாமறான அத்தகைய முறையின் தீர்பானிக்கப்படுதல் மேண்டும் ; அத்துடன்
  - (இ) 14 ஆம் சிலிலின் (3) ஆம் உட்டிலிலின் கீழ் வழங்கப்பட்ட இர உரிவத்தின் அத்தாரத்தின்கீழ் நடரத்தப்பட்ட செலாத்திரொன்றின் விட்யத்தில் அத்தனைகளில் குறித்துரைக்கப் படக்கடியலாறான அத்தனைகள் முறையில் திர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.".
- (3) அப்பிரிவின் (4) ஆம் உட்டிரியில் ~
  - "(அ) "ஏதேனும் தேசிய கொத்திகாவ பரிக்களுக்கான சிட்டி முப்புத் திசதி யிலிஞந்து" என்ற சொற்களுக்குப் பதிவாக, "ஏதேனும் தேசிய கொத்த ரிவாகிக்கும் திகதிவிலிந்து" என்ற தியாகிக்கும் திகதிவிலிந்து" என்ற சொற்களை இடுவதன்முலமும் :

#### 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (நிருக்கர்) 3 சட்டம்

(ஆ) "சுடையானது. அத்துகைய புர்சை அறித்தப் வேண்டும்" எங்ற செயற்க ஒத்தப் புதிகாக, "வி. எத்திற்கேற்ப சாயயானது. அவவது சடையின் சாபில் அத்தகைய தேசிய வெரு தரை நடரத்துகின்ற ஆன் அல்லது 14 ஆம் பிரிவின் டு ஆம் உட்டிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமத்தின் அத்தரத்தின்கீழ் அத்தகைய தேசிய கொத்தரை நடரத்துகின்ற ஆன் அத்த கைய பரிசை அளித்தம் வேண்டும் என்ற சொற்களையும் எண்கணையும் இடுவதுகைறையும்.".

7. முதன்னரச் சட்டவால்ஷிறின் 17 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு நிருத்தப்படுகிறது (--

g geinmes selv musselsta V ngir infamus Districti

- (1) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவில், "ஒவ்வொரு தேசிய வொத்ததும்" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக, "சபையினால் நடாத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு தேசிய வொத்துமுள் என்ற சொற்களை இடுவதன் முடைமும்;
- (2) அப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்டிரியை உடலடுத்துப் பின்னரும் உட்பிரியை இடுவதன்குறையும் :-

"(1அ) சடையினால் நட்டிதப்பட்ட தேச்ச கொத்த ரொன்றிக் பண்டாகவுள்ள பரிக் எவரேறும் விளைக் கொல்லப்படாதவிடத்து, அத்தலைய பரிகப் பணம், இப்பிரிவில் முற்னைக் எது எவ்விதுமிருப்பினும். பரிக் ஒதுத்துக் கணக்கொன்றுக்கு வரவுவைக்கப்பட மேண்டுமென்பது, வி. அத்தனை எனக்கில் திற்கும் பணவசன் சடையினால் நடரத்தப்படும் அடுத்துப் பின்னராண் தேசிய வெருத்திக்கிலான பரிக்கணை அளிப்பதற்குப் பயன்படுத்துப்படுத்தும் வென்றும்."

(3) அப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவில், "டூரந்தரச் செய காவரினால் அங்கீசரிக்கப்பட்ட" என்ற செல்ல சூக்குப் பழிலாக "அவைச்சரில் அமைச்சக்கான செயலாளரினாக் அங்கீசரிக்கப்பட்ட" என்ற செல்ற கணை இடுவதன் மூலமும் ;

#### ் 1998 ஆம் ஆண்டின் 22 ஆம் இலக்க, நிதி (திருத்தச்) சட்டம்

(4) அப்பிரிவின் முழுவில் பின்வரும் உட்பிரிவுகளைச் சேரப்பத்தி குடைமும் >>>

Tin co**g sa nam**anio civitalisti (2) agric e L'elivialianago செய்துகொள்ளப்பட்ட ஓட்டிட்டும் அகையின்கீழ் *മ*രോപതിട്ട് -சார்வில் அடி சத்தப்பாட்ட இவ்வெக்கு தேசிய ஹோத்தரின்தும் வரும்படி கணை, அல்று…ண் ப்படி க்கையில் நிறுதிகளின்சிழ் அத்தகைய வழுப்படி கனிலிருந்து அத்தனைய தேசிய வொத்தரில் அளிக்கப்பட்ட பரிக்களின் பெறுமதுவை அல்லது அத்துகைய தேசிய இலாத்தரை நடரத்துகின்ற ஆஞாக்குச் செ<u>ஸ்த்த</u>ப்படத்தாலைவுளன் எனவுப்பத்து (முகாண) தக் குட்டுவகங்கலை ஆற்று உண் (2) ஆம் உட்டிரிஷீன் (ஆ), (இ), (ஈ) மற்றும் (உ) என்னும் மந்திக்கிற் கூறிப்பீடு செய்யப்பட்ட சகையேறை *ுள*்டுப்பண்ளுக்களையும் சமாவிக்கும் நோக்கங்களுக்கு அவசியமாகவுள்ள ஒரு தொகையெனச் செயலாகாம். னாக் அங்கீகிக்கப்பட்ட ஒரு தொகையைக் கழித்த பிள்ளர், சவயாயனது, அமைச்சரின் அமைச்சுக்காகு Samonoodenn nag Gri. Odgugg:4496 Sagygg; தவ் வேண்டும்.

(4) பழினாறாம் பிரிவின்கீழ் எடையின் நிறியத்துக்கு இழப்பிக்கப்பட்டுச் செனுத்தப்பட்ட சேதிய கொத்தரி வான எல்லாப் பரிகளும், சபையினாக் நிறப்டு நிறியத்துக்கு வரவுகையில்படுதல் வேண்டும்.".

முத்தில்கைக் சட்டியாக்கத்தின் 19 ஆம் பிரின்க நீக்கத்த செய்தல்  முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவு இத்தால் நீக்கப்படுகிறது.

ு தன்னை சட்டவர்க்கத்தின் 83 ஆம் மின்னவற் திருக்கு சீல்

- 9. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 23 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகிறது !…
  - (1) "இதியாண்டு" என்பதன் வரைவில் கண்றைதை நீக்கில்டு அதற்குப் பதிவாகப் பின்வரும் வரைக்கோக் கண்றை இடுவதன்றுவழும் :---

## 1998 ஆம் ஆண்டின் 32 ஆம் இலக்க, நிதி (நிருத்தர்) 7 சட்டம்

்டிறியான்கடு" எனபது, ஏதேனுமாண்டில் சனவரி 1 ஆம் திசுதியன்று தொடங்கி அவ்வாண்டின் திசெய்பர் 31 ஆம் திசதியன்று முடிவடைகின்ற சாலப்பகுதி என்று பொருள்ளும்; ) அந்துடன்

- (2) "அமைச்சர்" என்பதன் வரைவிலக்களாத்தை நிக்கஞ் செய்து அதற்குப் பதிவாசப் பின்வரும் வரை விலக்களத்தை இடுவதன் முலமும்:
  - "அமைச்சர்" என்பது, நிதி என்ற விடயம் எவ்வமைச்சருச்சூக் ஆரித்தொதுக்கப்பட் டுள்ளதோ அவ்வமைச்சர் எவ்று பொருளர் கும்.
- 10. இசசட்டத்தின் சில்கா, நுற்ற உரைகளுக்கிடையே ஏனேனும் ஒவ்வாலை ஏற்படும் பட்சத்தில் சில்கள உரையே மேலோழ்கி நிற்றல் வேண்டும்.

தவமாகை எற்றும் பட்சத்தில் சிங்கள உண்ட பேரிவைங்கி நிறும்.

பாராளுக்கு தக்குக்கு சட்டமுவன்களின்றும் சட்டங்களினதும் துக்குப் பிரதிகளின் வஞ்டாடுக rigge (a segre) gille liser: (Caushyn(p) gille 1.840; gallacegeschich kariaik மாதம் 15 ஆம் தெலிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுகளை சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர். уджиль Фанавай праводня, Вт. 12. Вдажей Сталь Варид, Стал федалі.

கொழுக்கு 61 என்ற விலாசத்திற்கு அதுப்பட்டை வேண்டும்.